



Como Sr. Cap.<sup>o</sup> Gen.<sup>l</sup> Gorb.<sup>o</sup> Superior Civil

D. Justin Campbell, Comerciante,  
residencia ante V. E. con su acostumbrado respeto es-  
pues que ha entrado en este puerto procedente de  
Hacae la fragata holandesa D. J. G. van der  
su cap.<sup>o</sup> Schenckel, trayendo a bordo trescientos  
setenta y tres coleros chinos asiaticos del Imperio,  
reunidos que ha sido por lo Sr. facultativo de Sa-  
nidad destinados al efecto, ha quedado dicho bu-  
que en cuarentena, y como por dicha razon se ha  
he imposible a lo espuestos, el dar la com.<sup>o</sup> por  
diente relacion al Sr. Capitan del Puerto, segun  
lo dispuesto, alas veinte y cuatro horas de entrada,  
por no permitirse al Capitan, entregar documento  
alguno.

A V. E.

Ocurren suplicas que en vista de lo espuesto  
se le concedan ocho dias de moratoria, despues de  
haberse dado entrada a dicho buque y declarado este  
bre pta. ties para la formacion de la dicha relacion  
conferencia en estas contratas & &

En gracia que esperamos alcanzar de la recti-  
tud y buena justicia de V. E. Habana, el Mayo  
30 del 857

Justin Campbell

Como Sr.



1850  
No. 1000

Dear Sir,

I have the honor to acknowledge the receipt of your letter of the 10th inst. in relation to the above mentioned matter. I am sorry to hear that you are not satisfied with the result of the investigation. I have, however, done all in my power to ascertain the facts of the case, and I believe that the result is correct. I am sure that you will be satisfied with the result if you will give it a fair trial. I am, Sir, very respectfully,  
Your obedient servant,  
J. M. Smith

J. M. Smith

1850